

# 『2014 IFT ANNUAL MEETING + FOOD EXPO New Orleans および米国での食品に対する安全性 並びに嗜好性に関する最新動向視察』 募集のご案内

旅行期間 2014年6月21日(土)～6月28日(日) 8日間

ツアー申込締切 4月18日(金)

企画協力： IFTジャパンセクション  
旅行企画・実施： 株式会社JTBコーポレートセールス  
観光庁長官登録旅行業第1767号 日本旅行業協会正会員  
ボンド保証会員 旅行業公正取引協議会会員

## ご挨拶

IFTジャパンセクションでは、今年も米国で開催されるIFT年次大会とFOOD EXPO(食品展示会)への参加を目的とし、オリジナルツアーを企画しました。本年度は、「米国での食品に対する安全性並びに嗜好性の最新動向視察」をメインテーマとし、米国の食品産業をリードするUSDA南部研究所での講演・討議並びに研究施設見学を実施するオプションツアーを企画しました。ツアー全体のアレンジは、JTBに依頼しております。

今年の大会は、ニューオリンズで開催され、2万人以上の参加が予定されています。IFT年次大会では、世界各国の食品専門家が食品科学・工学分野に関する最新の情報を発信することから、産業界を形成するトレンドはもとより、最新の製品情報、食品添加物、製造技術等を学ぶことができます。また、同時開催されているFOOD EXPOは、世界の有名食品企業が最新の食品素材、ツール、技術を展示しており、試食、商談等ができる世界最大の食品展示会です。皆さんにとっては、食のトレンドをつかみ取る絶好のチャンスとなります。3日間の期間中に、大会諸行事に参加するほか、密度濃く食品展示会を視察する予定です。また、USDA南部研究所へのツアーを計画しており、USDAの施設見学と「米国での食品に対する安全性並びに嗜好性」に関する講演・討論を行う予定です。大会後にはサンフランシスコに移動し、毎回好評を頂いている「フードビジネス店舗視察と流通セミナーの開催」を計画しています。

このツアーを通じて、参加した皆様が、米国における食に関わる最新の研究動向と食品販売戦略、産業動向といったものを肌で感じて頂き、日頃の活動にお役立ていただければと思っております。多くの会員、企業の皆様のご参加を心よりお待ちしております。

IFTジャパンセクション会長 西村 敏英  
(日本獣医生命科学大学 教授 農学博士)

## 《ご日程》

日次	月日 (曜)	予定
1	6/21 (土)	08:45 成田空港第1ターミナルビル集合 10:45 成田——航空機(NH012)にて——トシカゴ 所要時間約 10 時間 35 分 -----国際日付変更線通過-----
		08:20 シカゴ着(乗継) 14:55 シカゴ——航空機(UA3767)にて——トニューオリンズ 17:10 ニューオリンズ着 着後、現地係員の出迎えを受け、専用車にてホテルへ(約 25km) 【食事:(機内)2回】《ニューオリンズ泊》
2	6/22 (日)	終日 IFT年次大会出席および食品展視察 (会場～ホテル間は、大会シャトルバスまたは徒歩) 【食事:朝×昼×夕×】《ニューオリンズ泊》
3	6/23 (月)	終日 IFT年次大会出席および食品展視察 (会場～ホテル間は、大会シャトルバスまたは徒歩) 【食事:朝×昼×夕×】《ニューオリンズ泊》
4	6/24 (火)	終日 IFT年次大会出席および食品展視察 (会場～ホテル間は、大会シャトルバスまたは徒歩) 【食事:朝×昼×夕×】《ニューオリンズ泊》
5	6/25 (水)	午前 IFTジャパンセクションオリジナル視察プログラム 専用車にてUSDA見学(約 15km) 18:28 ニューオリンズ——航空機(UA507)にて——トサンフランシスコ 20:58 サンフランシスコ着 着後、現地係員の出迎えを受け、専用車にてホテルへ 【食事:朝×昼×夕×】《サンフランシスコ泊》
		午前 専用車にて市場調査 スーパーなど現地コーディネーターがご案内 14:00 自由行動 【食事:朝×昼×夕×】《サンフランシスコ泊》
7	6/27 (金)	専用車にてホテルから空港へ 12:20 サンフランシスコ——航空機(NH007)にて——ト成田 所要時間約 8 時間 20 分 【食事:朝×昼×夕(機内)】《機中泊》
8	6/28 (土)	-----国際日付変更線通過-----
		15:20 成田空港着 お疲れ様でした 【食事:(機内)1回】
時差(対日本) シカゴ・ニューオリンズ… 14 時間日本より遅れている。 サンフランシスコ… 17 時間日本より遅れている。		

この行程は2014年3月1日現在の運行スケジュールを基準としております。  
発着時間、交通機関、観光箇所、順番等は変更になる場合がございます。  
出発前にお渡しします。最終日程表(旅のしおり)で確定させていただきます。  
IFTジャパンセクションオリジナル視察プログラムは、IFTジャパンセクションによる手配となります。  
●記入例/ 航空機—ト 鉄道— バス— 船— ケブ 杖—等— 徒歩… ◎=下車、○=入場、△=車窓

### ☆時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00

## 《USDA南部研究所での視察内容》

米国は、大きな食品マーケットを有しており、食品に対する安全性や嗜好性に対する最新の動向を調査することは重要である。

食品や飼料原料である種子類、穀類、豆類におけるカビ毒汚染は、食品安全性の観点から、常に問題となっている。ニューオーリンズにある米国 USDA 南部研究所は、「アフラトキシン」汚染の発生機序とその制御に関して、多くのナショナルプロジェクトを実施しており、アフラトキシンに対する安全性に関する研究で米国の中心的存在となっている。また、食品の分析、品質評価、加工等に関しても、多くのプロジェクトを実施している。

そこで、本年のIFT2014 ツアーでは、IFT 年次大会の翌日に USDA 南部研究所を見学し、米国におけるアフラトキシン汚染の現状とその制御に関する最新の情報を調査する。また、米国における食品に対する嗜好性に関する意見交換をし、日本食への意識を調査する。

## 《募集要項》

### ■旅行期間：

2014年6月21日(土)～  
6月28日(土)  
6泊8日

### ■旅行代金：

大人1名様 468,000円  
(1名様1室利用)  
相部屋(2名様1室)割引  
60,000円引き

※以下は旅行代金には含まれておりません。  
別途申し受けます。  
成田空港使用料(大人2,090円)、  
成田空港旅客保安サービス料(520円)  
燃油付加特別運賃(目安47,600円)  
現地空港諸税(概算5,000円)  
IFT大会登録料(下記参照)  
IFT大会登録代料(2,000円)  
詳細は条件書をご参照ください。

### ■募集人員：

20名(最少催行人員 12名)

### ■食事条件：

朝食0回、昼食0回、夕食0回  
機内食は含まれておりません。

### ■添乗員：

同行いたしません。  
現地係員がご案内いたします。

### ■申込締切：

2014年4月18日(金)  
先着順 満員になり次第締切ります。

### ■利用航空会社：

全日空(NH)  
ユナイテッド航空(UA)

### ■宿泊ホテル：

ニューオリンズ…  
ウィングダム フレンチクォーター  
サンフランシスコ…  
ホリディ イン シビックセンター

### ※日程等アレンジ

ご要望に応じてアレンジします。  
別途費用が発生する場合があります。

- ・ご出発、ご帰国便の変更
- ・航空便ビジネスクラスへの変更
- ・別行動の手配(手配旅行契約)

申込締切：4月18日(金)

## ご旅行条件(要約)

お申し込みの際には、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認のうえお申込みください。

- 募集型企画旅行契約  
この旅行は(株)JTBコーポレートセールス(東京都新宿区西新宿3-7-1 観光庁長官登録旅行業第1767号。(以下「当社」といいます))が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部にあります。(この旅行の視察プログラムについては、IFTジャパンセッションが行い、IFTの規約に従っていただきます。また、IFT大会登録については、手配旅行として承ります。)
- お申し込み方法と契約の成立時期  
当社所定の申込書にてお申し込みください。後日当社よりお申込金のご案内をいたします。お申込金は旅行代金のお支払いの際、差し引かせていただきます。旅行契約は、当社が予約の承諾をし申込金を受領したときに成立します。

- お申込金:お一人様 100,000円
- 旅行代金のお支払い  
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたるとお申し込みが間際の場合は当社が指定する期日までに)お支払いください。お客様が当社提携カード会社のカード会員である場合、提携会社のカードよりお客様の署名無効して旅行代金、取消料、追加諸費用などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様からお申し出がない限り、お客様の承諾日といたします。

契約解除の日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 40日目にあたると以降31日目にあたるとまで	無料
30日目にあたると以降15日目にあたるとまで	旅行代金の20%
14日目にあたると以降3日目にあたるとまで	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

(IFT大会登録については、別途規定があります。)

- 「通信契約」を希望されるお客様との旅行条件  
当社提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます)より(会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます))を条件に申込を受けた場合、通常の旅行条件とは以下の点で異なります。(受託旅行業者により異なります。)  
○通信契約による旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾する旨を電話又は郵便で通知する場合には、当社がその通知を発した時に成立し、当社が e-mail 等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到達した時に成立するものとします。また申込時には「会員番号・カード有効期限」等を通じて頂きます。  
○与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、上記の取消料と同額の違約料を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。
- 旅行代金に含まれるもの  
\* 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかざりエコミニークラス) \* 旅行日程に明示した観光の料金(バス料金・ガイド料金・入場料金) \* 旅行日程に明示した宿泊の料金及び税・サービス料金(この旅行は1人部屋に1人ずつの宿泊を基準とします。) \* 旅行日程に明示した食事の料金及び税・サービス料金 \* 航空機による手荷物運搬料金 \* その他、IFTジャパンセッションがアレンジする視察、コーディネート料金(当社が旅行代金に含めて取受します。)
- これらの費用は、お客様の都合により一部利用されなくても原則として払い戻しいたしません。
- 旅行代金に含まれないもの  
前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。  
\* 超過手荷物料金 \* クリーニング代、電話電報料、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付け、その他追加飲食等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金 \* 渡航手続関係費用 \* オプショナルツアー料金 \* 日本国内の空港施設使用料 \* 日本国内におけるご自宅から発着空港等集合・解散時点までの交通費・宿泊費 \* 旅行日程中の空港税等 \* 運送機関が課す付加運賃・料金(例:燃油特別付加運賃) \* 海外旅行保険料 \* その他、IFT登録料・登録代行料

- 旅券・査証について  
(日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問い合わせください。)  
○旅券(パスポート):この旅行には、帰国時まで有効な(ただし入国時90日以上が望ましい)IC旅券または機械読取り旅券が必要になります。○査証(ビザ):この旅行には査証は不要です。米国のESTA渡航認証及び関税申告書が必要です。
- 空港諸税・航空保険料・燃油特別付加運賃について  
この旅行には、旅行代金とは別に合計約(目安)55,210円が必要となります。
- 個人情報の取扱について  
(1)当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のために手続に必要な範囲内で利用させていただきます。  
(2)当社は、旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人情報を土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人情報をあらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの個人情報の提供の停止を希望される場合は、お申込店に出发前までにお申し出ください。
- 旅行条件・旅行代金の基準  
この旅行条件は2014年3月1日を基準としています。又旅行代金は2014年3月1日現在の有効な運賃・規則を基準として算出しています。

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡くださいの旅行業務取扱管理者にお訊ねください。

## IFT大会登録

本ツアーにお申し込みの方は、IFT大会の参加登録を当社で一括しておこないます。

(手配旅行及び登録手続き代行業務としてお引き受けいたします。)

現地への登録フォーム送付や送金手続きの煩雑さがありません。

また、期日までに登録完了できた場合、早期割引もあります。

IFT会員・非会員を問わずご参加いただけます。

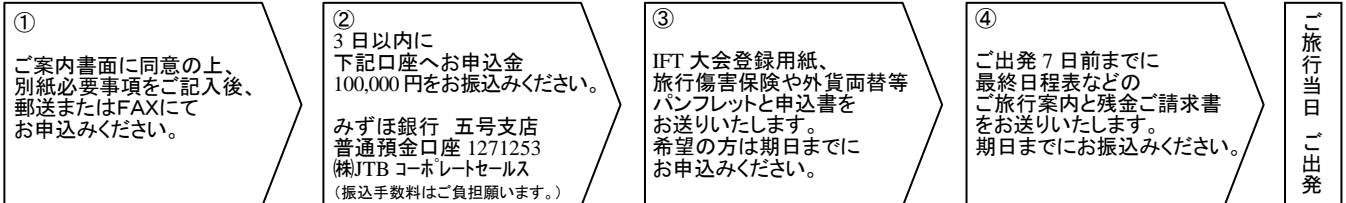
登録料(代行手数料2,000円含む)	5月9日まで		5月10日以降	
	IFT会員	40,850円	56,600円	5月19日まで
IFT非会員	63,950円	79,700円	5月20日以降	登録料+代行手数料

※上記日程は、米国IFT事務局側での受理した日を基準とします。当社の受付日ではありません。

IFT ANNUAL MEETING + FOOD EXPO についての詳細は、インターネットでもご覧いただけます。

URL: <http://www.am-fe.ift.org/cms/>

## お申し込みからご出発までの流れ



※4月18日までにお申込み・お振込みください。

### 旅行企画・実施

### JTBコーポレートセールス

〒163-1065 東京都新宿区西新宿3-7-1  
新宿パークタワー 26F



観光庁長官登録旅行業第1767号  
一般社団法人日本旅行業協会正会員  
旅行業公正取引協議会会員



ボンド保証会員

### 旅行に関するお問合せ・お申込み先

### JTBコーポレートセールス 本社営業部第六事業部

TEL:03-5909-8105 FAX:03-5909-8113  
〒163-1066 東京都新宿区西新宿3-7-1 新宿パークタワー 27F  
営業時間:月~金 09:30~17:30 (土曜・日曜・祝日休業)

総合旅行業務取扱管理者: 久保 伸一  
担当: 奥平 達彦・高瀬 尚美

### 視察内容、IFTについてのお問合せ先

IFTジャパンセクション 事務局 TEL:03-5477-2523 FAX:03-5477-2631 事務局長: 野口

〒156-8502 東京都世田谷区桜丘1-1-1 東京農業大学 食品加工技術センター内

# 2014 IFT年次大会参加 並びにUSDA見学ツアー 参加申込書

4月18日（金）締切

ご記入日 年 月 日

※ ご旅行に関する諸手続きに必要な情報になりますのでお伺い書は、正確で記入漏れのないようお願いいたします。  
 選択箇所は該当する口にし点を記入ください。今回のご旅行手続きとお客様との連絡および運送・宿泊機関等が提供するサービスの手に必要な範囲内で、個人情報を利用させていただきます。

フリガナ			<input type="checkbox"/> 男	西暦	( 歳 )
氏名			<input type="checkbox"/> 女	生年月日	年 月 日
ローマ字氏名	航空便の予約氏名となります。パスポート申請通りに必ずご記入ください。 (姓) (名)		国籍	<input type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> その他 ( )	
			出生地	都 道 府 県	
フリガナ	〒		電話	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
現住所	都 道 府 県		FAX	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
	市 郡 区		携帯	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
E-mail	*ご旅行についてご連絡することがございます。 <input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 勤務先				
フリガナ 勤務先名称			部署名	役職名	
フリガナ	〒		電話	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
勤務先住所	都 道 府 県		FAX	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
	市 郡 区		携帯	<input type="checkbox"/> 連絡可 <input type="checkbox"/> 不可	
ご職業	<input type="checkbox"/> 会社員 <input type="checkbox"/> 会社役員 <input type="checkbox"/> 公務員 <input type="checkbox"/> 自営業 <input type="checkbox"/> 学生 <input type="checkbox"/> 主婦 <input type="checkbox"/> 無職 <input type="checkbox"/> その他 ( )				
書類送付先	<input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 勤務先 <input type="checkbox"/> その他 ( )				
緊急連絡先	お名前			続柄	
	住所	〒 <input type="checkbox"/> 現住所と同じ		電話	
同室希望者	お名前	相部屋割引@60,000円引き			
ESTA	ESTA=電子渡航認証 米国法律によってESTAの取得が義務付けられております（ご自身でもインターネットでの手続きが可能です）。 出発前に取得していないと米国へ入国ができません。有効期限は2年間となります。（取得料\$14） <input type="checkbox"/> 取得している <input type="checkbox"/> JTBに代行登録を依頼する（取得料&代行手数料込¥5,700） <input type="checkbox"/> お客様ご自身で登録する				
食物アレルギー			たばこ	<input type="checkbox"/> 吸う <input type="checkbox"/> 吸わない	
日程等 アレンジ	ご希望の方は、こちらもしくは、任意様式によりご記入・添付をお願いいたします。				

## ◆パスポートコピー糊付欄◆

●有効なパスポートをお持ちの方は、お顔写真のページのコピーをこちらに糊付けしてください。

今回のご旅行では、帰国日 **2014年9月19日**以降も有効なパスポート（入国時90日以上）が必要です。

●有効なパスポートをお持ちでない方は申請手続きをお願いします。

航空便予約名（ローマ字）とパスポートネームに一字でも相違があると航空機に搭乗いただけません。

●下記に受領予定日をご記入ください。

受領予定日： 年 月 日

●受領後はコピーをご提出ください。

『追記』ページに氏名等の変更がありますか？

無し

有り

↓  
追記ページのコピーもご提出願います。

### 問合せ・書類返送先

(株)JTBホールセール  
 第六事業部 営業3課  
 担当：奥平、高瀬  
 TEL：03-5909-8105  
 FAX：03-5909-8113  
 営業時間：9:30~17:30  
 (土日祝祭日休み)